VERORDENING (EEG) Nr. 1222/70 VAN DE RAAD

van 29 juni 1970

houdende vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder en Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas, voor het melkprijsjaar 1970/1971

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2622/69 (2), inzonderheid op artikel 3, lid 4, en artikel 5, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (3),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (4),

Overwegende dat bij de vaststelling van de richtprijs voor melk rekening moet worden gehouden zowel met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid als met de bijdrage die de Gemeenschap voor een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel wil leveren; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat het om die redenen dienstig is het belang in aanmerking te nemen dat melk voor de landbouw van de Gemeenschap en derhalve voor het inkomen van hen die in de landbouw werkzaam zijn, heeft; dat verder tussen de richtprijs voor melk en de prijzen van de overige landbouwprodukten, in het bijzonder de prijs van rundvlees, een evenwichtige verhouding moet bestaan, welke met de gewenste oriëntatie op het gebied van de veeteelt overeenstemt;

Overwegende dat voorts bij de vaststelling van de richtprijs het streven van de Gemeenschap in aanmerking moet worden genomen om op lange termijn, met inachtneming van de buitenlandse handel in melk en zuivelprodukten, een evenwicht tussen vraag en aanbod op de zuivelmarkt tot stand te brengen;

Overwegende dat de interventieprijzen voor boter en magere-melkpoeder moeten bijdragen tot het bereiken van de richtprijs voor melk; dat bij de vaststelling van het niveau dezer prijzen zowel rekening moet worden gehouden met de verhoging van de melkproduktie en het bestaan, in de Gemeenschap, van overschotten als met de mogelijkheid om boter en magere-melkpoeder op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt af te zetten;

Overwegende dat het in verband met de bijzondere situatie in bepaalde Lid-Staten vooralsnog niet mogelijk is uniforme aankoopprijzen voor boter en magere-melkpoeder toe te passen en uniforme steun voor laatstgenoemd produkt te verlenen; dat het bijgevolg nodig is bepaalde correctiebedragen op deze interventieprijzen en op de steun voor deze produkten toe te passen;

Overwegende dat de correctiebedragen ertoe zullen leiden dat de marktprijzen van de desbetreffende produkten in de Lid-Staten zich op verschillend niveau bewegen; dat het, ten einde de distorsies van de concurrentie welke hieruit kunnen voortvloeien te voorkomen, noodzakelijk is in het handelsverkeer in de betrokken produkten en in bepaalde andere produkten waarvan de economische positie door deze correctiebedragen nadelig kan worden beïnvloed, de prijsverschillen te compenseren;

Overwegende dat de interventieprijzen voor Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas op zodanige niveaus moeten worden vastgesteld dat de, in de gebieden van de Gemeenschap waar deze kaassoorten worden geproduceerd en derhalve recht hebben op de benaming van oorsprong, gevestigde melkproducenten met betrekking tot de producentenprijs voor melk dezelfde duurzame waarborgen krijgen als worden geboden door de interventiemaatregelen voor ondermelk en boter,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze verordening geldt voor het melkprijsjaar 1970/1971.

Artikel 2

De richtprijs voor melk wordt vastgesteld op 10,30 rekeneenheden voor 100 kilogram.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 328 van 30. 12. 1969, blz. 8.
(3) PB nr. C 97 van 28. 7. 1969, blz. 80.
(4) PB nr. C 10 van 27. 1. 1970, blz. 7.

Artikel 3

De interventieprijs wordt vastgesteld:

a) op 173,50 rekeneenheden voor 100 kilogram boter,

b) op 41,25 rekeneenheden voor 100 kilogram magere-melkpoeder.

Artikel 4

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 6, lid 1, en in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 is de prijs waartegen de interventiebureaus de in artikel 3 genoemde produkten aankopen, gelijk aan de interventieprijs voor België en Luxemburg verhoogd met een correctiebedrag van 2,75 rekeneenheden voor 100 kilogram.

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt in België en Luxemburg de voor magere-melkpoeder verleende steun verhoogd met een correctiebedrag van 2,75 rekeneenheden voor 100 kilogram.

Artikel 5

1. Indien een Lid-Staat een correctiebedrag toepast, worden er, voor wat betreft de produkten waarop artikel 4 van toepassing is, compenserende bedragen geheven of toegekend in zijn handelsverkeer met de overige Lid-Staten en met de derde landen, ten einde het effect van de in artikel 4 bedoelde correctiebedragen weg te nemen.

2. In het handelsverkeer als bedoeld in lid 1 worden eveneens compenserende bedragen geheven dan wel toegekend voor de volgende produkten:

a) room van tariefpost 04.01 van het gemeenschappelijk douanetarief met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten, met uitzondering van room in kleinverpakking met een inhoud van minder dan 500 gram;

b) de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten met een vetgehalte van meer dan 40 gewichtspercenten, met uitzondering van boter, magere-melkpoeder en room.

3. De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de algemene voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

Volgens dezelfde procedure worden passende maatregelen getroffen wanneer de toepassing der in artikel 4 bedoelde correctiebedragen in het handelsverkeer of in het stadium van de produktie distorsies met zich brengt.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, en met name de compenserende bedragen, worden volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vastgesteld.

Artikel 6

1. De interventieprijs wordt voor 100 kilogram produkt vastgesteld:

a) voor Grana-Padanokaas:

— van 30 tot en met 60 dagen: op 124,80 rekeneenheden,

— in partijen van gemiddeld 6 maanden oud: op 148,80 rekeneenheden,

b) voor Parmigiano-Reggianokaas, in partijen van gemiddeld 6 maanden oud: 163,20 rekeneenheden.

2. Onder partij in de zin van lid 1 wordt verstaan de produktie van een fabrikant in de periode van 1 april tot en met 11 november van een kalenderjaar.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 29 juni 1970.

Voor de Raad
De Voorzitter
Ch. HÉGER